

## Loi de Murphy

Entre une craquée de neige, ceux qui ont oublié leur engagement et beaucoup d'événements qui se sont déroulés le dernier week-end de septembre, la réalisation de ce numéro a montré les limites d'une équipe de rédaction réduite, pour produire sereinement le journal.

## Le Point

Relater, analyser un rapport de gestion, rechercher les sources, confronter les points de vue sur ce qui fait l'actualité des Ormonts, autant de tâches très intéressantes et motivantes... pour autant qu'elles soient réparties sur plusieurs épaules. Bien sûr, j'ai de solides soutiens grâce à l'équipe endurente constituée par Nadine et Nicole, Blez, Jean-Charles, Pierre et Vincent, puis maintenant Geneviève et Marinette. Mais il manque encore des personnes qui peuvent se rendre sur les événements ou reprendre la main au débotté, comme durant ce fameux week-end de septembre. Tout avait été prévu, sauf la cascade de désistements, qui a transformé la semaine de clôture en cauchemar. Avis à ceux qui veulent analyser l'actualité des Ormonts, la rédaction vous accueille à bras ouverts.

Elisabeth Bühlmann

Les Ormonts | Le nouveau directeur du chœur mixte l'Avenir a pris ses fonctions

## Bienvenue à Frédéric Jochum et Viva la musica aux Ormonts!

Jean-Charles André



Un chœur très soudé: «s'il faut se reconfiner, nous le ferons ensemble et vous nous ravitaillerez!»

**Imaginez, c'est au temple de La Forclaz que se sont rencontrés le chœur mixte l'Avenir et son futur chef de chœur, Frédéric Jochum. Comment pouvait-il résister à cet environnement, sachant qu'il a appris la direction musicale et la théologie et enseigné les deux jusqu'en 2019, à l'institut Sainte-Marcelline, anciennement Ecole française de Lausanne-Valmont? De fait, le courant passe immédiatement et Frédéric Jochum remporte tous les suffrages.**

Fin septembre, par le hasard d'une valse-hésitation des trains reliant Genève à Aigle, votre rédactrice est accueillie à portières et bras ouverts par le couple Assal et leur nouveau chef qui montent à la répétition du lundi au temple de Vers-l'Eglise. Le ton est immédiatement donné, c'est la course d'école: on se réjouit d'aller travailler ensemble un nouveau répertoire d'une dizaine de pièces, tout en plaisantant en chemin. Bien qu'installé en Valais depuis

2005, Frédéric nous dit avec une pointe d'accent lorrain «Je suis raide dingue de l'Italie. Imaginez, à Naples, quand on siffle dans la rue, on siffle des airs d'opéra». Et l'on enchaîne: l'opéra, le bel canto, Roberto Alagna dans ses grands rôles français dont le Don José de Carmen qu'il a interprété à Londres et qui fait encore vibrer Frédéric. Arrivés au temple, le comité nous annonce la venue de deux nouveaux membres. Cela fait trois personnes

en plus depuis début septembre, pour un total de trente choristes. Malheureusement, avec l'organisation du loto 2019 que le comité a cédé pour soutenir les Jeux olympiques de la jeunesse, et le loto 2020 qui serait limité à cent personnes... les finances du chœur sont mises à mal. Qui voudrait bien les soutenir pour préparer leur spectacle de novembre 2021? Car même pour le printemps, on n'y croit pas trop. C'est un marathon qu'ils disaient à Berne...

Allez, assez parlé, ouste la journaliste, place à la musique. On vocalise. Ce n'est pas qu'une voyelle qu'on arpège, non, on porte le son, on le phrase. Le chœur est encore timide, mais l'énergie de Frédéric les emporte: «Soprani, avanti! Alti, attention aux fins de phrase! Les basses, on articule! Ténors, ne bloquez rien à part les abdos. Et maintenant on chante!»

Tout le chœur se libère d'un coup, Frédéric a gagné: le corps est l'instrument qui porte et guide la musique.

Elisabeth Bühlmann

Photos sur le site du Cotterg

## Sommaire

### Le tour des assemblées générales

De Vaud Rando aux remontées mécaniques .....Page 4-5

### Des commerces historiques changent de main

Nouvelles du Cosmos et de DPM.....Page 7

### Portrait de Nathalie Gonthier

La dentellière de papier en noir et blanc .....Page 8

## Avis officiels

Ormont-Dessus  
Décisions

Le Conseil communal,  
en sa séance du  
24 septembre 2020,

Préavis n° 3-2020:  
arrêté d'imposition pour  
l'année 2021

- **approuve à l'unanimité** l'arrêté d'imposition pour l'année 2021 selon le projet annexé au présent préavis.
- **charge** la Municipalité de transmettre cet arrêté au Conseil d'Etat pour approbation.

## Le parler ormonan

**Rapedoule:** pré en forte pente

« Il en avait marre de ces rapedoules et il est parti en plaine. »

Blaise Chablaix

## Abo@lecotterg.ch

Expédié douze fois par an, en Suisse ou à l'étranger. Abonnez-vous ou offrez un abonnement au *Cotterg*.

## Points de vente

Vente au numéro: Fr. 5. —

**Le Sépey:**

- Au Petit Magasin

**Les Diablerets:**

- Bazar des Alpes

**Les Mosses:**

- Alimentation Les Fougères

## Moving Mountains

En septembre 2020, l'équipe de *Moving Mountains* a publié dix vidéos de deux à dix minutes, en remplacement du forum en présentiel.

Durant les dix minutes de la vidéo principale, Pascal Meyer, président de *Moving Mountains*, s'entretient avec Beat Jost, Président de la commune d'Albinen, et discute avec lui des enjeux pour maintenir un tissu économique durable en montagne. Les autres vidéos décrivent les activités du Diablabur de la télégestion de l'éclairage public et l'utilisation de LED. Eric Liechi, Municipal d'Ormont-Dessus, présente l'avancement de l'étude d'éclairage aux Diablerets, puis on découvre la mise en œuvre d'un projet similaire à Troistorrens. Dans une autre vidéo, Thierry Weber résume l'état du projet Isenau 360°. Enfin, Michael Liebreich clôt la série en annonçant la thématique 2021 du forum: bilan de l'épidémie et comment attirer les capitaux en région de montagne. Les vidéos sont disponibles sur la chaîne YouTube de *Moving Mountains*. Scannez le QR code ci-dessous pour accéder la chaîne. (ebh)



## Ormont-Dessus | Etats généraux du Parc naturel régional

## Le débat est ouvert



Elisabeth Bühlmann

Le travail en groupe et multipartite, un leitmotiv pour le Parc.

**Ce sont environ cinquante personnes publiques et privées qui ont participé aux Etats généraux du Parc naturel régional Gruyère Pays-d'Enhaut, organisés le 16 septembre à Rossinière.**

Durant la première partie de la soirée, l'équipe du Parc a présenté les résultats de l'enquête menée fin 2019 sur l'acceptation sociale du Parc par ses résidents. Parmi les 400 répondants, la majorité connaît bien les missions et objectifs du Parc. Elle assimile même certaines activités externes à son portfolio. 79 répondants ont mentionné des aspects négatifs comme la lourdeur de gestion, le prix élevé des offres ou un territoire trop étendu. Cette question du périmètre est un enjeu

dans la nouvelle charte 2022-2031, puisque quatre communes vont rejoindre le Parc. Pour Ormont-Dessus, l'arrivée de Corbeyrier implique une extension du périmètre protégé du côté de l'Hongrin. Cet objet doit encore être approuvé par le Conseil communal. Le plan de gestion 2022-2031 évoque ce thème. Il est consultable en ligne sur le site web du Parc, **jusqu'au 15 novembre**. Nous en ferons une synthèse dans le prochain numéro.

Les participants ont ensuite réfléchi en petits groupes sur comment initier un cercle vertueux en faveur du paysage et du développement durable, en engageant tous les acteurs du territoire.

Elisabeth Bühlmann

Plus d'infos sur [cotterg.ch](http://cotterg.ch)

## Merci aux fidèles!

Pluie puis soleil, pour les neuf équipes qui ont participé au concours de pétanque du 19 septembre au Sépey. La journée était familiale et conviviale, tout en respectant les prescriptions sanitaires en vigueur ces jours. Le concours s'est terminé autour de grillades et de desserts, pour fêter les vainqueurs, Sébastien Roure et Eddy Martiot.

Chaque équipe participante est repartie avec un lot souvenir.

Merci aux sportifs fidèles et à leurs familles, qui ont amené de la vie et de la bonne humeur au terrain, durant toute la journée. (ebh)



Réalisez plus rapidement vos rêves  
avec une alternative futée au compte épargne

Grâce au plan d'épargne en fonds de placement, vous faites fructifier vos économies tout en profitant d'une grande flexibilité. [raiffeisen.ch/mon-reve](http://raiffeisen.ch/mon-reve)

Banque Raiffeisen Alpes Chablais Vaudois  
[www.raiffeisen.ch/alpeschablaisvaudois](http://www.raiffeisen.ch/alpeschablaisvaudois)

**RAIFFEISEN**

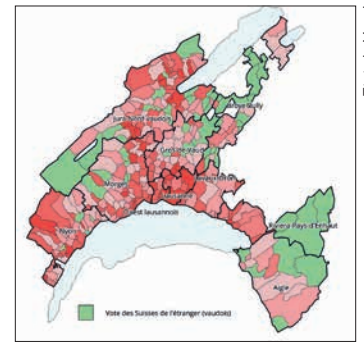
Les Ormonts | Révision de la loi sur la chasse et la protection des mammifères et oiseaux sauvages: analyse des votes

## Du vote d'expérience au vote de principe

**Aux Ormonts, la révision de la loi sur la chasse a été acceptée à 675 voix contre 410, mais ces communes font exception dans le canton de Vaud, comme en Suisse.**

Les couleurs des cartes sont parlantes: les montagnes et les zones où le loup a été recensé depuis janvier 2019, contre les centres urbains. L'image est facile, mais elle reflète un problème de fond de la démocratie directe. S'informer et débattre est particulièrement fastidieux pour le citoyen, quand l'objet est éloigné de son quotidien et que les campagnes autour des votations sont très virulentes. Toutes les parties s'entendent pour dire que la loi révisée pouvait être améliorée, que les attaques des grands prédateurs sont un problème auquel il faut remédier, mais si les uns pensaient que la révision permettait d'avancer d'un pas, les autres y voyaient la porte ouverte aux abus.

Pour Michel Traber, chasseur, les résultats sont un désaveu de sa passion. Pour Eric Ginier, paysan, éleveur de vaches allaitantes, c'est un manque de reconnaissance du paysan de montagne. Le surveillant de la faune retraité, chasseur et exploitant agricole Jean-Claude Roch s'inquiète des deux attitudes opposées que cela pourrait engendrer: l'accélération de la désertion des pâturages d'altitude et le règlement du problème par des moyens illégaux, en attendant la prochaine révision. Tous s'accordent pour dire que le mot «chasse» véhicule un imaginaire qui nuit à ce qu'elle est: «*un art de vivre avec les animaux sauvages du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre*» selon Jean-Claude Roch.



A gauche: Recensement des loups depuis janvier 2019.  
A droite: résultats des votations du 27 septembre.

Toutes les pistes sont à explorer pour donner plus de visibilité aux chasseurs: ceux qui s'impliquent dans les actions coordonnées avec les parcs naturels régionaux, comme pour les migrations des grenouilles, ou leur collaboration avec les agriculteurs, pour le sauvetage des faons avant les fauches. Et pourquoi ne pas s'inspirer des actions de sensibilisation à la culture alpestre du projet *Alpkultur* au

Simmental? Cela permettrait à toutes les parties de mieux se connaître et de réduire ce fossé déjà grand entre ceux qui vivent quotidiennement la montagne et ceux qui n'y séjournent que périodiquement. Une incompréhension vécue douloureusement ces jours.

Elisabeth Bühlmann

Ressources clés :

Le site de l'observatoire [kora.ch](http://kora.ch) et le site [jagdstatistik.ch](http://jagdstatistik.ch) qui synthétisent la question.

Etat de Vaud

### C'est parti comme des petits pains...

Comme chaque année, le four à pain de la Forclaz a organisé la journée du Jeûne fédéral. A cinq heures du matin, Eric Margot, a allumé le feu pour la première fournée de quarante-quatre pains. Après quarante-cinq minutes de cuisson, le feu est refait dans le four pour la deuxième fournée de trente-huit pains et de gâteaux aux pruneaux. A mi-cuisson, les boulangers opèrent un tour-nus des pains pour assurer une cuisson homogène: les pains de derrière sont mis devant et ceux de devant, derrière. La vente du travail des boulangers a été un franc succès. A midi, certains clients rentraient déjà bredouilles. Rendez-vous le 23 octobre pour la raisinée. (Kim Vurlod)

Saviez-vous que vous pouvez louer le four?  
Toutes les informations sur [www.forclaz.ch/four](http://www.forclaz.ch/four)

Les Ormonts | Ils étaient peu au concours, mais la journée était belle et gourmande

## Mais où étaient cachés les pêcheurs?

**Le traditionnel concours interne en lac de montagne, organisé par la Société Vaudoise des Pêcheurs en Rivières, section Les Ormonts-Leysin s'est déroulé le samedi 5 septembre 2020, au lac des Chavonnes.**

Sept valeureux pêcheurs étaient inscrits au concours. Une participation un peu décevante en regard de la centaine de membres qui compose la société. Pis, seuls six compétiteurs se sont retrouvés au top départ, le septième ayant subi une «terrible» panne d'oreiller.

La journée s'est poursuivie dans une joyeuse ambiance à la cabane de la pisciculture à Leysin, où les «compétiteurs» se sont retrouvés avec leur famille pour partager l'apéritif, avant d'enchaîner sur une succulente raclette. Le dessert, constitué d'excellents gâteaux, a été concocté par



Pêche tranquille au lac des Chavonnes.

mesdames Siffert et Borloz. Un grand merci à la famille Venker qui s'est occupée de l'intendance, permettant ainsi à tous de bien profiter de la journée.

Le prix récompensant la plus

grosse prise, est revenu au jeune Sasha Siffert qui a battu le président Yvan Zbinden d'une courte nageoire. Rendez-vous en 2021 au lac Lioson.

Philippe Borloz

### Résultats du concours

**Premier: Christian Grognez** avec deux prises, dont une truite arc-en-ciel de 54 cm.

**Deuxième: Sasha Siffert** avec deux prises.

**Troisième: Yvan Zbinden** avec une prise.

**Les Ormonts** | Mieux connaître ceux qui gèrent les 3736 kilomètres de sentiers pédestres dans le canton de Vaud

## Soyons constructifs plutôt que destructifs

Prévue le 25 avril 2020, l'assemblée générale de Vaud Rando a finalement eu lieu le 26 septembre 2020 à Château-d'Œx.

L'assemblée générale s'est déroulée en présence d'environ quatre-vingts membres. Le municipal d'Ormont-Dessus, Eric Liechti, a fait le déplacement en passant le col des Mosses, encombré par la neige et les troupeaux en désalpe. Bernard Matthey-Doret en profite pour rappeler que le travail aux Ormonts est très efficace, grâce à la

rencontre multipartite mise en place par l'ancien chef de région, Jean-Pierre Fierz, et qui regroupe communes, forestiers et baliseurs. Les finances sont saines. Le fonds pour les infrastructures a permis de soutenir la rénovation de la passerelle du Dar ainsi que la remise en service d'un chemin historique pour éviter le tunnel de Corbeyrier. Marie



Vaud Rando

François Jaccard devant le chemin historique de Corbeyrier.

Gallot Lavallée, chef de projet tourisme, a présenté les activités du Parc naturel régional Gruyère Pays-d'Enhaut. L'assemblée a ensuite partagé un repas, avant de repartir en visite ou randonnée durant l'après-midi.

La veille, les représentants des associations cantonales latines de tourisme pédestre se rencontraient pour faire le point. Et c'est là que le bât blesse. Quels sont donc ces énergumènes irascibles qui taguent la Via Alpina et

d'autres sentiers d'un «no bikes»? A 250 francs le panneau, l'incivilité coûte cher. Les Bernois testent un produit anti-tag, les Damounais ont remplacé certains panneaux, mais les inscriptions sont réapparues peu après. On sait que la cohabitation n'est pas toujours aisée, mais ce n'est pas une raison de procéder à de telles déprédations. Vaud Rando invite au respect et rappelle que la loi est claire sur les priorités et les accès des sentiers.(ebh)

Vaud Rando



Est-ce une façon d'établir le dialogue? Vaud Rando en doute.

**Les Diablerets** | Une animation sportive et familiale qui a fait l'unanimité à la mi-septembre

## Première 2020 de Ride The Alps au col de la Croix

La montée du col de la Croix depuis Les Diablerets était fermée le 12 septembre au matin pour accueillir les cyclistes de tous âges pour une épreuve cyclosportive de Ride The Alps. L'ambiance est bon enfant, même si chacun reste à distance et que le fléchage au sol et les barrières rappellent le contexte de crise sanitaire.

Sur les 500 inscriptions possibles, 276 participants se sont égrenés sous le portique de départ installé sur le parking de l'Espace Claude Nicollier. On y voit passer un bébé emmené dans un chariot attelé à un vélo, un enfant de cinq ans avec son propre cycle, tout comme des vétérans de 70 ans et plus. Parmi les grands noms du sport, on croise Didier Defago et Loïc Meillard, ambassadeurs Ochsner Sport.

Margaux Jorand, responsable manifestations de l'Office du Tourisme a tout mis en œuvre pour préserver la sécurité: des zones de départ et d'arrivée fléchées et réservées aux cyclistes ainsi qu'une équipe de

bénévoles la soutenant pour gérer la course. La remise d'un cadeau à chaque participant, un atelier vélo, une zone ravitaillement, et même la location de vélos électriques pour les inscrits de dernière minute, vraiment, il n'y avait aucune raison de ne pas profiter de cet accès privilégié à 8,5 km de montée et 620 mètres de dénivelé positif. D'ailleurs un participant a tellement aimé, qu'il est monté trois fois dans la matinée avec un grand sourire... et pas mal de sueur.

Une famille bilingue fribourgeoise partage sa satisfaction avec *Le Cotterg*. Des parents retraités ont fait l'aller-retour avec leur fille et beau-fils. Ils racontent: «*Quel plaisir de*



Elisabeth Bühlmann

Le plaisir de rouler en famille sur une route fermée.

*pouvoir monter et descendre sans avoir peur des voitures ou des motos! Et puis les patrouilleurs, dispersés tout au long de la montée, vous encouragent ou vous expliquent la région lorsque vous faites une pause. Tout le monde a du plaisir, des participants aux bénévoles.»*

Eh oui, les bénévoles ormonans diffusent une image positive qui marque les hôtes.

La famille a déjà fait le col du Klausen grâce à Ride The Alps et verrait d'un bon œil que plus de cols soient accessibles avec cette formule.

Pour Ride The Alps, cette montée du col de la Croix était la première cyclosportive de l'année, les autres ayant été annulées ou repoussées fin septembre et début octobre.

Elisabeth Bühlmann

Photos: [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)

## A vos farts et limes

Avec les précipitations du 26-27 septembre dernier, l'équipe de Glacier 3000 a décidé d'ouvrir la piste du Scex Rouge, dès le lundi suivant. Une première depuis 1999, date de construction des infrastructures actuelles. Les autres pistes seront damées progressivement en fonction des conditions météorologiques.

**Jusqu'au 15 novembre**, l'abonnement saison est disponible à 300.- en prévente ou pour 200.- en option du *Magic Pass*.

Des mesures de compensation sont prévues pour les détenteurs de forfait, en cas de fermeture prématurée du domaine, liée à une aggravation des conditions sanitaires. (*comm.*)



Glacier 3000

## Les Mosses | Assemblée générale de Télé-Leysin-Les Mosses-La Lécherette (TLML)

# Une saison pleine d'émotions

**Comme pour bon nombre d'associations, l'assemblée générale de Télé Leysin-Les Mosses-La Lécherette (TLML) s'est déroulée le 26 septembre dernier, à huis clos et via un vote par correspondance.**

Son président Jean-Marc Udriot a regretté cette tenue d'assemblée sans public, car les résultats de la saison passée étaient records. Le bénéfice brut d'exploitation se montait à 3 118 769,22 francs contre 2 095 298,66 francs l'année précédente.

L'augmentation des journées skieurs s'est essentiellement fait remarquer sur le plateau des Mosses-La Lécherette avec une hausse de 35%, renouant avec les pics de l'hiver 2012-2013. Le froid a permis un bon enneigement mécanique, ce qui est critique pour la région des Mosses-La Lécherette. D'ailleurs, TLML espère poursuivre son projet d'enneigement mécanique au printemps 2021. Il manque

encore des signatures, mais l'association est parvenue à un accord avec les trois-quarts des propriétaires.

Avec la fin de saison abrupte, le 13 mars 2020, TLML a immédiatement sollicité et obtenu un crédit COVID-19 à 0% pour la somme de 500

mille francs dans le but de garantir ses flux de trésorerie. L'accueil du camp d'hiver de la Fédération vaudoise des jeunesses campagnardes à La Lécherette en février 2020 et bien évidemment les Jeux olympiques de la jeunesse Lausanne 2020 ont été les autres événements marquants de la saison. Ces derniers se sont déroulés, sous un soleil radieux et sur des pistes parfaitement dessinées. (*ebh*)



TLML - Roldy Cuetio

Le freeride durant les JOJ 2020, moment phare pour les TLML.

## Vers-L'Eglise | La cure rénove sa coiffe pour les cinquante prochaines années

# Quand Olivier et Marjolein se parlent de toit en toit

**Une chose en laquelle Olivier Veuve croyait, c'était la transmission des savoirs ancestraux et le partage des connaissances.**

Il souhaitait que son entreprise soit reprise par ses employés et ceux qui ont appris avec lui. Ce fut chose faite dès son décès en novembre 2017. Aujourd'hui, Marjolein Schärer et son équipe lui rendent un nouvel hommage en rénovant la toiture de la cure de Vers-L'Eglise, voisine du temple qu'ils avaient refait en 2015, avec Olivier Veuve.

La façade et le toit du bâtiment sont classés monuments historiques depuis le 14 janvier 1955, moins de quatre ans après l'entrée en vigueur de la première loi vaudoise de protection des sites. En 2015, on voit bien que la toiture est cuite, avec des trous. Débute alors l'exercice d'approbation des travaux à réaliser puis



Jean-Charles André

Qu'on soit charpentier ou tavillonneur, on est si bien sur les toits!

des appels d'offres conduits par TB&DP architectes associés, en collaboration avec le conservateur cantonal.

En juillet 2020, les travaux débutent enfin. L'entreprise André Martin SA démonte et évacue les tavillons sur les quelque quatre cents mètres de toiture. Puis vient la pose de plaques antifeu Fermacell® que l'on parvient à encastrier

directement dans la charpente, évitant ainsi d'avoir à la surélever. Puis c'est au tour de la sous-couverture et des contre-lattes.

Le 10 août, Marjolein et son collègue commencent à poser les lattes qui serviront de base aux tavillons. Elle prévoit de terminer le chantier vers mi-octobre, tandis que le ferblantier Michel Perret inter-

vient pour la pose de cuivre autour des lucarnes et des cheminées. Le responsable du chantier, Kilian Pesenti, apprécie ces entreprises qui ont l'habitude de travailler ensemble et facilitent son travail de coordination.

Alors qu'il pleut à verse, Marjolein est calme et sereine sur son toit. «*Je fais de l'alpinisme en travaillant. Et en même temps, c'est une méditation*». Elle s'interroge où cacher «*la bouteille du mort*», ce cadeau clin d'œil à l'attention de la prochaine génération qui rénovera le toit. Puis, elle me glisse qu'un tavillonneur n'est rien sans son fendeur, c'est donc le prétexte à un prochain rendez-vous avec Gilbert Bonzon des Voëttes et Alexandre Raynaud de l'Etivaz pour en savoir plus sur l'histoire des tavillons d'épicéa qui recouvrent ce toit.

Elisabeth Bühlmann

Photos: [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)

**Paroles de jeune** | Les méandres de la formation de Léane Favre, 18 ans, lui ont permis d'amasser des expériences variées

# Léane est fière de travailler dans sa commune!

Originnaire d'Ormont-Dessus, c'est une fierté pour Léane de travailler pour sa commune. Et pourtant, au départ, elle voulait devenir journaliste. Grâce à son apprentissage, elle découvre d'autres facettes de son lieu de vie.

Nadine Arena



J'aime aider mon papa à réparer les toits et à remuer les bêtes.

**– Etudier le journalisme ?**  
 – C'est ce que j'aurais voulu faire. J'avais eu un avant-goût de ce métier avec Radiobus. Mes profs m'avaient encouragée dans cette voie. J'avais aussi fait des stages dans différents studios de radio. J'ai commencé le gymnase dans le but de faire cette formation.  
**– Un but un peu difficile ?**  
 – Le gymnase ne me convenait pas et j'ai arrêté à la fin du premier semestre. Malheureusement, je n'avais pas encore 18 ans pour commencer cette formation et je n'avais pas de maturité en poche. Je me suis

rendu compte que ça serait compliqué pour y arriver...  
**– Une période de transition ?**  
 – J'ai travaillé avec Fanny Henchoz durant quelques mois. J'ai beaucoup aimé traiter les plantes séchées, faire des plantations et d'autres petites tâches. Le travail manuel me convient mieux.  
**– Un apprentissage ?**  
 – La commune cherchait une apprentie et j'étais à la

recherche d'une formation. J'ai postulé en me disant que cela serait certainement intéressant de travailler pour ma commune. Un choix que je ne regrette pas!  
**– Une formation diversifiée ?**  
 – Durant ces trois années, je dois passer par tous les services. Je suis actuellement avec le technicien communal et ce domaine me plaît énormément! Je traite les dossiers

de la demande de la mise à l'enquête jusqu'à la construction, sous la supervision de mon responsable, bien sûr! Je vais aussi visiter les chantiers. On ne se rend pas compte de la complexité des tâches.  
**– Une autre direction plus tard ?**  
 – Je viens de faire un stage de paysagiste, mais je me rends compte que ce n'est finalement pas ma voie. Peut-être que le métier de menuisier ?  
**– Parlons loisirs quand même...**  
 – Je suis vice-présidente de la Jeunesse des Diablerets. Je participe aux girons pour faire du volley et du cross, quand le lendemain n'est pas trop dur! Je remettrais bien mes skis de saut, car j'ai beaucoup pratiqué ce sport plus jeune. C'est super qu'il y ait la relève de cette discipline au Ski-club des Diablerets!

Nadine Arena

**AU PETIT MAGASIN**  
 Epicerie - Quincaillerie - Produits locaux

Grand rue 10 1863 Le Sépey | +41 24 491 21 51 | aupetitmagasin@bluewin.ch

**OGUEY**  
 Louis-Philippe

MENUISERIE - CHARPENTE - AGENCEMENT  
 ESCALIERS - FABRICATION DE FENETRES

www.louisphilippeoguey.ch  
 info@louisphilippeoguey.ch  
 024 491 2040 / 079 625 8378  
 75, Chemin De Matélon, 1863 Le Sépey

**Tout le monde a entendu parler de la location-vente  
 Mais connaissez-vous la location-achat ?  
 Votre logement principal dans un chalet neuf aux Ormonts**

**OPT-IMMO-NET**

Heureusement que l'expérience porte un nom...  
 www.opt-immo.net | 024 466 76 50 | info@opt-immo.net

**Grands crus vaudois**

**La Cave Mayor**  
 -depuis 1895-

www.lacavemayor.ch

Vevey

**François** Agencement - Menuiserie - Charpente

**NICOLIER**

FN Cuisines S.A.  
 Plantour 7, CP 321  
 CH-1860 AIGLE  
 Tél. 024 467 92 92  
 Fax 024 467 92 93  
 info@fnicolier.ch  
 www.fnicolier.ch

François Nicolier  
 natel 079 606 43 39

**TACCHINI PIERRE**

**CHALEUR ÉCOLOGIQUE  
 100% PIERRE-OLLAIRE**

NUNNAUNI + HYDRAULIQUE

Ferblanterie  
 Couverture  
 Fourneau en pierre ollaire

1860 Aigle  
 info@tacchinipierre.ch  
 079 624 98 38

**Les Mosses** | Les exploitants du bar Le Cosmos sont partis à la retraite à la fin septembre 2020

## Le Cosmos tourne une page de son histoire...

**C'est en 1962 que Poupette, Marie-Louise Mermod, crée le bar du Cosmos. Outre la clientèle journalière des hôtes du Club Méditerranée de Leysin, cet établissement devient le rendez-vous des gens d'ici et d'ailleurs.**

Petit, intime, on s'y sent bien. A chacun de venir soit pour le café du matin, l'apéro de midi ou du soir... parfois prolongés! En 1983, le Club Méditerranée quitte les Mosses, et son réfectoire sera démoli. Le bar garde sa clientèle locale. En 1988, tout un plan de quartier est élaboré, mais l'initiative de Rothenthurm mettra fin à ce rêve. En 1990, il faudra, une ténacité sans limites des autorités communales d'Ormont-Dessous pour maintenir Le Cosmos, ce dernier se trouvant, tout comme le quartier des Fontaines, dans le périmètre de hauts marais, donc devant disparaître! En 1991, Poupette décède prématurément et ce sont Christian et Sonia Stauber qui

reprennent l'exploitation et vont la maintenir jusqu'à cette fin septembre 2020.

Entretemps, Le Cosmos s'est agrandi, avec une annexe pour le stockage des marchandises et une terrasse plus vaste. Quant à la piste de pétanque, lieu de mémorables et superbes rencontres, écologie oblige, elle devra laisser la place aux grenouilles.

Citer les meilleurs moments de ces années passées est chose difficile pour les tenants. Mais en levant la tête, on peut voir sur une poutre, la signature d'un bataillon d'alors, dont les soldats auquel il appartenait venaient, le soir venu, oublier le jeu de la guerre. Et sur une paroi, les photos de celui qui, chaque

hiver, délaissait son saxophone et devenait ce médecin tant attendu et aimé par tous, le docteur Daniel Bourquin, dit Nunuss. Solitaire, le bar était son «chez lui».

Le Cosmos n'est pas une légende, c'est une réalité qui a permis à chacun, gens d'ici ou d'ailleurs, ou simplement de passage, de vivre des instants de partage, de rencontres,

voir de retrouvailles. Le bois clair des années soixante a foncé avec le temps, mais il faudrait bien des pages pour y relater le vécu inscrit dans ses veines. Merci à Christian et Sonia d'avoir entretenu ce lieu, ce point de rencontre indispensable dans un village. Que leur retraite soit longue et belle.

Marinette Tille

Photos: [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)



Sonia et Christian Stauber, souriants jusqu'au dernier café servi.

Elisabeth Bühlmann

**Les Diablerets** | Changement de gérance au magasin de sports Diablerets Passe-Montagne

## Travelling arrière sur dix ans du DPM Crew

**Voici dix ans déjà qu'un ami me proposait de venir passer une saison d'hiver aux Diablerets pour l'aider à ouvrir un nouveau magasin de sports.**

Les Diablerets: une belle occasion de revenir au pays de mes illustres ancêtres Moillen et de renouer avec les cousins, amis et autres membres de la famille.

Les Diablerets, c'est aussi ses fameux camps de snowboard «James'B-Mon Abri» qui m'offrirent du travail au centre test du Glacier 3000, avant la construction du «Botta», à l'époque de la mythique piste de Pierre Pointe, et qui jouèrent un rôle décisif dans mon choix de vie professionnel, en m'ouvrant les portes du fabuleux monde du snowboard et du ski.

Une saison initiale qui finalement fut décuplée sans vraiment que je puisse m'en rendre compte: tellement de formidables rencontres et d'incroyables expériences, un

superbe tremplin de créativité, des joies, des pleurs, mais surtout beaucoup de satisfactions au pied de ce majestueux glacier.

Des clients adorables qui vous donnent l'envie permanente d'aller faire votre travail avec amour, beaucoup de collaborateurs motivés et motivants, un team de riders, multigénérationnel, talentueux et enthousiaste, il n'en fallut pas plus pour me combler de bonheur.

Aujourd'hui, voici venu le temps de me consacrer à de nouveaux projets, dont, entre autres, la petite marque «Forest» (skate-boards, impressions sur textiles, casquettes brodées, skis, snowboards en collaboration avec l'enfant du pays Milon Favre, etc.). Pour la suite, vous ne tarderez pas



Les «animaux rares» de la vallée des Ormonts...

Blez Rouiller

à en savoir davantage sur les autres graines qui ont germé dans ma tête.

Le temps également de passer le témoin à Simon Rouèche, que nombre d'entre vous connaissent, puisqu'il a coordonné de main de maître les récents Jeux olympiques de la Jeunesse Lausanne 2020 et enseigné régulièrement le snowboard et le ski sous di-

verses formes dans la vallée des Ormonts. Il sera entouré de «ma» fabuleuse équipe du DPM Crew: Clem, Alex, Julien et Franky, en qui j'ai totalement confiance. C'est donc eux qui prendront le relais et continueront à alimenter la flamme de la passion qui caractérise DPM depuis de nombreuses années.

Blez Rouiller

La Forclaz | Rencontre avec une découpeuse qui s'est ciselée au fil des années

## Nathalie Gonthier, la dentellière de papier en noir et blanc

Maman de quatre garçons pratiquant le hockey sur glace, c'est à la buvette de la patinoire qu'elle débute son activité de découpage, voici une douzaine d'années. Forte des précieux conseils et encouragements de sa mentore Christine Elès de la Forclaz, elle prend confiance en elle et progresse de jour en jour.



Concentration et minutie pour découper de jolies scènes.

Depuis son chalet de la Forclaz où la nature se déroule à ses pieds, Nathalie crée de ses mains agiles des petites merveilles en noir et blanc.

Des scènes de la vie paysanne naissent alors de ses mains. Outre les poyas traditionnelles, elle crée aussi des dessins plus modernes, multipliant les sujets pour le plus grand bonheur de ses fans.

Le grand classique des lessives entre deux arbres est décliné à l'envi : petits hoc-

keyeurs et skieurs, cloches avec leur courroie, arbres détaillés et champignons, canards et oies se dandinant à la queue leu leu, petites vaches joyeuses, groupes de chevreuils, guirlandes de fleurs alpestres, luges et skis adossés, feuillus et résineux et cœurs entrelacés, qui représentent autant de petites histoires qu'elle se raconte à

l'infini dans un style unique et authentique. Fruits de son imagination, tout droit sortis de la vie quotidienne, ces images sont d'abord esquissées, puis dessinées à main levée sur du papier spécial, noir d'un côté et blanc de l'autre.

C'est sur la face blanche que le motif est marqué avec une grande exactitude puis dé-

coupé à l'aide de cutters de différents formats. La lame parfaitement aiguisée est remplacée toutes les vingt minutes pour éviter que le papier ne se déchire ou s'émiette. La découpe se réalise d'un seul tenant. Une fois terminée, elle repose sous un verre pour être ensuite collée sur un fond clair.

Ce travail de longue haleine qui demande concentration, minutie et patience se termine par l'encadrement en vieux bois qu'elle exécute à la perfection avec un outillage adéquat. Comptez une huitaine d'heures pour les tableaux de petits formats.

Si vous voulez en savoir un peu plus, rendez-vous sur sa page Facebook : papier découpé Nathalie ou inspirez-vous des tableaux exposés dans la vitrine, sur la place du Tilleul au Sépey.

Nicole Pernollet

Vers-l'Eglise | Verrée et visite des travaux en cours réalisés par la Fondation VD 3209

## De la scie à la truelle, ça n'arrête pas

Jean-Charles André



L'équipe de choc qui met la main à la pâte pour la Fondation.

**Bois et neige, le tout arrosé d'un bon vin blanc et d'une raclette, voilà tout ce qu'il fallait pour passer une agréable matinée à la Scierie des Planches, le 26 septembre dernier.**

En la présence du membre fondateur, Yves Piaget, et de tout le comité, environ cinquante personnes ont pu découvrir l'avancement des travaux de la fondation VD3209

qu'ils soutiennent depuis sa création le 8 janvier 2015.

La scierie hydraulique, classée monument historique depuis le 12 avril 2017, a bénéficié d'une rénovation d'envergure, du changement des planchers au réajustement de la charpente. Jean-Philippe Busset a transmis son savoir à Jean-Louis Durgnat, Philippe Blatti, Maël Roth et Philippe Nicollier. Tous ont allégrement fait tourner la

scie depuis 2017, notamment pour débiter les pièces nécessaires à la reconstruction du chalet de Jean Rosset. Quant au chalet de Tréhadèze, qui s'était en partie affaissé, il a été remis d'aplomb et ses intérieurs sont aménagés en vue d'accueillir le public dès l'été 2021. Le temps n'a pas permis d'y faire la visite initialement prévue, mais ce n'est que partie remise. (ebh)

Photos sur le site du Cotterg

Jean-Charles André



Et santé pour la scie!

### A la découverte du goût

C'était la Semaine du Goût du 17 au 27 septembre 2020. Le restaurant de l'Eurotel Victoria a participé en proposant la formule « un et demi ». Ainsi l'enfant recevait une demi-portion de ce qu'un des adultes accompagnant avait commandé, afin de s'initier à d'autres goûts que le sempiternel poulet-frites. Les élèves de l'option journalisme de l'établissement secondaire Les Ormonts-Leysin (ESOL) ont couvert l'événement à Leysin, en réalisant des interviews radiophoniques et un journal en ligne. Rendez-vous sur le site de l'ESOL, pour écouter et voir leur production et dans *Le Cotterg* du mois prochain, pour en savoir plus sur leur expérience du goût. (ebh)





**Très vite dit...****Pas de festival champêtre**

Il n'y aura pas de festival champêtre cette année. Etant donné les difficultés à trouver de la relève, l'équipe organisatrice s'interroge sur le maintien du festival. Affaire à suivre lors de l'assemblée générale.

**Transhumance**

Le 5 septembre 2020, nous avons accompagné les quelque 400 moutons de Jean-Pierre Vittoni au début de leur transhumance entre l'Arpille et le Lavanchy. Plus d'infos et photos sur le site du Cotterg.

**Double pour Jérémy Pernet**

Jérémy Pernet est paru à deux reprises dans l'*Anzeiger von Saanen*. Il a guidé le chef de course hiver de la section Oldenhorn du Club alpin suisse, Ruedi Steffen, dans son ascension du Cervin.

Le 8 septembre, celui-ci était parti à pied, avec une équipe de huit personnes, pour relier la station de Gstaad au sommet valaisan, afin de fêter les cent ans de la section.

Explorez à 360° | C'est fini pour 2020, rendez-vous au printemps prochain

## Quand le roi se manifeste auprès de sa reine

**Septembre et octobre, des mois où l'ambiance paisible des forêts se voit perturbée par un cri rauque et puissant. C'est le cri du roi orné de ces bois.**

Du crépuscule à l'aube, ces mugissements poussés par les cerfs adultes résonnent à plusieurs kilomètres pendant la saison du rut, s'étalant de la fin de l'été à octobre. La période de fertilité de la biche étant très brève puisqu'elle se réduit à un seul jour, les mâles n'ont donc que très peu de temps pour les féconder. Cette raison pousse les cerfs à sortir de leur discrétion habituelle et à se manifester.

Le brame permet aux cerfs d'avertir les femelles de leur présence. C'est ce cri si spécifique – ressemblant à celui de l'ours et qui peut être très impressionnant si on ne s'y attend pas – qui rend sensibles



*Il ne manque que le son à cette image!*

les biches et les attire. Leur voix permet également d'intimider les autres prétendants qui s'aventureraient sur leur territoire. Il n'est donc pas rare d'entendre un duo de râles et de chocs de bois signalant un combat ou une intimidation face à un concurrent. Pendant cette période, les mâles dépensent tellement

d'énergie qu'ils peuvent perdre jusqu'à un quart de leur poids total. Soyez à l'écoute et ouvrez les yeux. Il n'est pas utile de s'approcher. Le brame est si puissant que vous l'entendrez aisément et vous augmenterez vos chances d'observer le roi et sa reine.

*Vincent Bardy*

Les Mosses-La Comballaz | Halloween aux flambeaux

## Même pas peur!

**Que sont ces flambeaux qui serpentent de l'Office du Tourisme des Mosses à La Comballaz au soir du 31 octobre?**

Ce sont tous les jeunes enfants déguisés qui souhaitent participer à cette marche d'Halloween. **Rendez-vous à 18h** devant l'Office du Tourisme des Mosses, pour partir à 18h15 en direction de la salle de l'ancien collège de La Comballaz, à la lueur des flambeaux.

Après une pause, avec soupe à la courge et quelques photos souvenirs, la procession se dirigera vers la salle des Colombettes.

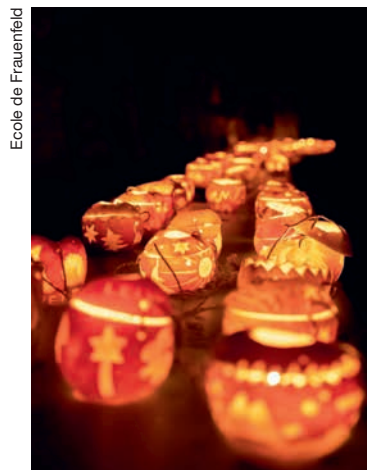
Chalets bordiers, soyez prêts à recevoir ces enfants avec quelques friandises, sinon les petits lutins vous feront peur et point de salut pour votre âme!

**A 20h45**, la Société de développement de La Comballaz

offre le verre de l'amitié à la salle des Colombettes. Avis à tous ceux qui voudraient se joindre à la soirée et aux parents qui pourront aussi récupérer leurs enfants.

*(ebh)*

*Inscriptions limitées à 25 enfants: [event.ormontdessous@gmail.com](mailto:event.ormontdessous@gmail.com)*



*Le Räbeliechtli, une autre fête de début novembre. Les raves y deviennent lampions.*

### Secrets des Ormonts

#### Soupe à la courge, orange et curry

**Ingrédients**

1 cuillère à soupe de beurre,  
500 gr de courge en morceaux,  
Echalotes,  
5 dl d'eau.  
Bouillon de légumes,  
Sel, poivre, curry,  
Jus d'orange, zeste d'orange,  
1 dl de crème entière.

**Préparation**

Faire fondre le beurre dans une casserole, faire revenir rapidement les échalotes.

Ajouter la courge, laisser mijoter 5 minutes.

Mouiller avec l'eau, ajouter le bouillon, porter à ébullition, puis baisser le feu, laisser bouillonner environ 20 minutes à couvert. Mixer finement.

Verser le jus d'orange, la crème, ajouter les zestes d'orange.

Laisser le temps de bien chauffer.

Assaisonner avec sel, poivre et curry.

Bon appétit!



LDD

## Au fil des ans

Pierre Aguet nous a fait parvenir cette carte postale du début du siècle.

La petite fille au premier plan serait Julia Bonzon, née Vurlod (1908-1995). Son fils André Bonzon fut boulanger, syndic d'Ormont-Dessous entre 1982 et 1987, mais aussi député et préfet.

Certains se rappellent peut-être quand Vincent Vurlod, le père de Julia, a déménagé à Gryon pour son travail de charpentier. Il la portait encore bébé dans sa hotte, pour passer le col de Bre-taye.



Avez-vous reconnu l'entrée est de La Forclaz, et le chemin du Poyet avec le chalet «Le Poyet» en premier plan et son grenier derrière. La route a été élargie depuis, tandis que les chalets sur la gauche en montant ont été démolis.

Merci à Edgar Pittex pour les précisions qu'il a apportées lorsqu'on lui a montré la carte postale. (ebh)

Nos légendes au fil des saisons | Présentation de la nouvelle rubrique

## Légendes des Ormonts

**Une proposition de Lettres Vivantes sous l'égide de Geneviève Bille, qui permettra de passer en revue les divers êtres bizarres qui peuplent les légendes des Alpes vaudoises.**

D'où viennent nos légendes ? Au dix-neuvième siècle, le pasteur Alfred Céréssole, soucieux que ne se perde la tradition orale des récits des veillées, se mit à les recueillir, afin de les publier dans un volume *Légendes des Alpes vaudoises*, dont la première édition parut en 1885 à Lausanne chez Arthur Imer. Cet ouvrage fut réédité à plusieurs reprises. Les légendes qui paraîtront dans les prochains *Cotterg* sont tirées de l'édition Slatkine de 1999.

Avant de nous plonger dans ce monde des servants, démons et lutins, observons comment Alfred Céréssole définit la légende. A cette fin, il adapte un poème de Clément Michaels, reproduit ci-contre. Issu de la même source, un dicton de saison, à la page 125 du chapitre *traditions superstitieuses* : «*souhaiter bonne chance à quelqu'un qui part pour la chasse ou la pêche, rendra l'une et l'autre infructueuse.*»



Trolls et lutins de Christoph Geissler en montant vers Pra Cornet.

«La légende naïve est la fille du pâte,  
Qui la vit naître un soir sous le manteau de l'âtre.  
Elle aime à s'arrêter sous le toit des hameaux,  
Quand l'ouragan gémit aux portes verrouillées,  
Lorsque l'huile s'épuise aux lampes des veillées  
Et que le givre pend aux branches des ormeaux.  
Elle s'assied, discrète, au sein de la famille,  
Lorsque le grillon chante et que le feu pétille,  
Pour parler à chacun des vieux temps envolés,  
Des lutins, des esprits, des démons affolés.  
Elle se plaît à dire où vont les blanches fées,  
Lorsque le vent des nuits, en soufflant par bouffées,  
Les porte dans les airs sur leurs chars de saphir,  
Quand l'étoile dorée au haut des cieux scintille,  
Lorsqu'au fond des vallons la luciole brille  
Et que la rose s'ouvre aux baisers du zéphyr.  
Elle est le chant du peuple, elle calme sa peine ;  
L'écho sait la porter aux bergers de la plaine  
Quand la brise murmure au milieu des roseaux ;  
Et ces récits anciens, pleins de charmants caprices,  
S'entremêlant le soir aux chansons des nourrices,  
Charment les blonds enfants couchés dans leurs berceaux.»

# LE COURAGE C'EST AGIR

## NOUS VOUS ACCOMPAGNONS

**UN SEUL INTERLOCUTEUR POUR TOUTES VOS SOLUTIONS D'ASSURANCE.**

Nous vous offrons un soutien personnalisé pour les questions d'assurance, de prévoyance et de patrimoine. Pour que vous puissiez continuer à aborder la vie avec courage.

Contactez-nous pour un entretien de conseil personnalisé.



Votre conseiller: **Pascal Clerc**  
Mobile 079 286 92 09  
pascal.clerc@allianz.ch

**UN GESTE POUR SOUTENIR L'ÉCONOMIE LOCALE**

Du 10 août au 31 décembre 2020, je vous offre un bon ARCAD d'une valeur de CHF 50 pour toute nouvelle assurance privée.

Conditions : être propriétaire ou domicilié(e) dans la vallée des Ormonts.



**Allianz**

Agence générale Eric Marchal  
Rue du Coppet 18, 1870 Monthey  
allianz.ch/eric.marchal

Les Ormonts-Leysin | Des conférences aux thèmes variés, ouvertes à tous

## En savoir plus, grâce à Connaissance 3

Serez-vous alléché par les six premières conférences du cycle 2020-2021 ?

Comme de coutume, et malgré les complications engendrées par ce fichu virus, le groupe Ormonts-Leysin de Connaissance 3 va proposer neuf conférences réparties entre Les Diablerets, Le Sépey et Leysin, deux fois par mois, le jeudi à 14h30, aux dates et lieux indiqués sur l'agenda du Cotterg. Grâce à l'aide de nos trois communes et d'un généreux donateur leysenoud, les prix d'entrée ont même été revus à la baisse!

Les consignes sanitaires fédérales et cantonales pour de telles manifestations seront scrupuleusement respectées. La saison débute le **5 novembre aux Diablerets** par «**La Force de l'eau aux Ormonts**», conférence reportée l'an dernier, et préparée par l'historienne et conservatrice Mary-Claude Busset en lien avec l'exposition éponyme du Musée des Ormonts.

**Le 19 novembre au Sépey**, l'ancien Professeur de Médecine légale de l'UNIL Thomas Krompecher nous exposera «**Les pérégrinations d'un médecin légiste à l'aube du XXI<sup>e</sup> siècle**», conférence

Pierre Magnenat



Les seniors comme les juniors s'intéressent au chocolat!

garantie sans cauchemars à la sortie!

**Le 3 décembre à Leysin**, l'ancien Directeur des Archives cantonales vaudoises Gilbert Coutaz nous expliquera la problématique de «**Conserver la mémoire à l'ère numérique**», un sacré défi pour les archivistes et historiens des décennies à venir.

«**Chocolat: plaisir et bonne santé**», la conférence de l'Ormonan Claude Pichard, Professeur de nutrition aux HUG, va-t-elle justifier notre gourmandise? Réponse **le 7 janvier 2021 aux Diablerets**.

**Le 21 janvier 2021**, le Professeur Emmanuel Reynard, qui nous a tant passionnés l'an dernier en nous parlant des

bisses du Valais, reviendra au Sépey nous entretenir d'un sujet grave: «**Les glaciers, témoins du changement climatique en montagne**».

La deuxième partie de la saison fera l'objet d'une présentation dans le numéro de janvier 2021 du Cotterg.

Connaissance 3 a pour but d'apporter aux seniors et au grand public une information de bonne qualité, accessible à chacun. Le programme Ormonts-Leysin peut être obtenu sur demande par courriel, à [p.magnenat@sefanet.ch](mailto:p.magnenat@sefanet.ch). Le programme est également publié sur le groupe «Les Ormonans sur Facebook».

Pierre Magnenat

Infos: [www.connaissance3.ch](http://www.connaissance3.ch)

### Pas si vite!

#### Des médailles à 300 mètres

En 2020, pas facile de tirer à 300 mètres. Avec le semi-confinement, impossible de s'entraîner entre mars et juin alors que la saison débute d'habitude en avril.

Malgré tout, le 25 juin, cinq tireurs parviennent à se qualifier pour la finale vaudoise et le championnat suisse de groupe. L'équipe est composée d'Olivier Borloz, André Oguey, Frédéric Oguey, Louis-Philippe Oguey et Pierre-François Perren.

Le 14 juillet les espoirs suisses se terminent au premier tour. Les tireurs se concentrent donc sur la finale vaudoise.

Le 5 septembre, ce sont dix groupes qui s'affrontent au stand de Vernand à Lausanne, au lieu des quinze habituels. Gravitant autour de 940 points à chaque tour, nos Ormonans décrochent la troisième place avec un score final de 939 points à 16 points du premier.



LDD

Côté tir individuel, quatre élites et deux vétérans se sont présentés à la finale individuelle du 26 septembre. Pierre-François Perren remporte la troisième place, en améliorant notablement son score entre les deux tours, et en le maintenant à 916 points en finale.



LDD

En ce début octobre, pas de tir de clôture au Sépey, mais on espère que chacun reprendra ses bonnes résolutions d'entraînement pour la saison 2020-2021. Cela est valable pour tous les sports et loisirs en clubs. (ebh)



Avez-vous pensé à faire détartrer votre chauffe-eau?



Nous vous recommandons le détartrage de votre chauffe-eau tous les 3 à 4 ans.

#### Les avantages :

- Meilleure hygiène de l'eau chaude
- Meilleur rendement
- Economie d'énergie
- Pas de réparation coûteuse
- Durée de vie du chauffe-eau augmentée

Nous sommes à votre disposition pour de plus amples informations ou pour la réalisation de ce travail.

#### Chauffage • Sanitaire

Leysin • 024.494.35.55  
Les Ormonts • 024.492.16.12

[info@stephane-piguet.ch](mailto:info@stephane-piguet.ch)  
[www.stephane-piguet.ch](http://www.stephane-piguet.ch)

Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs

## Dites-nous qui est qui...

LDD



Qui est cette personne (prénom et nom)? Envoyez un mail à [abo@lecotterg.ch](mailto:abo@lecotterg.ch) ou un SMS au 079 440 26 77.

**Réponse de septembre:** de g. à d.: Paul-Marcel Chablaix,

Pierre-Edouard Dupertuis, Raymond Oguey, Freddy Oguey.

Le gagnant du mois de septembre, parmi les 17 réponses reçues est Michel Flotron de Puidoux. Bravo!

## Agenda

**Sa 17 oct – Abbaye du tir libre.** Le Sépey. Stand de tir. Dès 8h30. Banquet le soir. Infos/inscr: Charles Oguey, 079 762 44 32

**Lu 19 oct – Atelier décoration de citrouilles.** Les Diablerets. 15h-17h. Infos/inscr: OT Les Diablerets, 024 492 00 10

**Ma 20 oct – Rando-Pilates.** Randonnée avec séance de Pilates au début et à la fin de la marche. Les Diablerets, Office du Tourisme. Infos/inscr: OT Les Diablerets, 024 492 00 10

**Ma 20 oct – Atelier mini top chef.** Les Diablerets. Pour les enfants, de 4 à 12 ans. Inscr: OT Les Diablerets, 024 492 00 10

**Me 21 oct – Atelier bricolage.** Les Diablerets. 14h-15h30. Pour les enfants, dès 4 ans. Inscr: OT Les Diablerets, 024 492 00 10

**Je 22 oct – Rando champignons.** Les Diablerets. 8h30-12h. RV au Parc des Sports à 8h30. Infos/inscr: OT Les Diablerets, 024 492 00 10

**Je 22 oct – Prendre le signal de l'univers. Entre Perse et Iran.** Présentation et lecture par Françoise Gardiol. La Comballaz, 15h. Inscr: Lettres Vivantes 024 491 12 89

**Ve 23 oct – Cuisson de la raisinée.** La Forclaz. Four à pain. Dès 5h. Mise en bouteille et vente vers 18h.

**Lu 26 oct – Table au bistrot.** Le Sépey. Café-restaurant du Cerf. 12h. Inscr: Miquette Jaccard, 024 463 43 92

**Sa 31 oct – Concours de la plus belle courge sculptée et décorée.** Soupes et gâteaux. Cernat, devant l'église. 12h-18h. Infos: Eric Ginier, 079 452 93 32

**Sa 31 oct – Halloween, chasse au trésor.** Les Diablerets. 13h-16h. Infos/inscr: OT Les Diablerets, 024 492 00 10

**Sa 31 oct – Halloween, marche aux flambeaux.** Les Mosses-La Comballaz. 18h-21h. [Voir art. p.9](#)

**Me 04 nov – Atelier mets et délices.** Cuisson du riz et sushi. Collège du Sépey. 18h-21h30. Infos/inscr: Nicolas Rigaud, 079 302 25 57, [ateliersmetsdelices@bluewin.ch](mailto:ateliersmetsdelices@bluewin.ch)

**Je 05 nov – La force de l'eau aux Ormonts.** Conférence. Les Diablerets. Maison des Congrès. 14h30. [Voir art. p.11](#)

**Sa 7 nov – Fabrication de cosmétiques 100% naturels.** Le Sépey. 9h30-17h30. Infos/inscr: [www.chalet-des-fees.com](http://www.chalet-des-fees.com)

**Sa 14 nov – Fabrication de savons et shampoings solides.** Le Sépey. 9h30-17h30. Infos/inscr: [www.chalet-des-fees.com](http://www.chalet-des-fees.com)

## Mais encore

**Tlj- Chasse au trésor.** Course d'orientation en famille. Plan à l'Office du Tourisme des Mosses.

**Du me au di – La force de l'eau aux Ormonts.** Exposition. Vers-l'Eglise, Musée des Ormonts. 13h30-17h30

**Les ve – Marché.** Les Diablerets, place de la Gare, 7h30-12h

## Le coin du Pétabosson

## Un joyeux anniversaire à nos nonagénaires et plus

- 20.10.2020, Schopfer Jacqueline (née en 1929)
- 03.11.2020, Roth Jacqueline (née en 1927)
- 10.11.2020, Félix Pierre (né en 1930)

## Annonces publiques d'état civil

## Naissances:

- 09.08.2020, Shornikov Aria, fille de Lisnyk Olesya et Shornikov Oleksandr

## Décès:

- 07.09.2020, Vurlod Eric (né en 1956)

## Impressum

Réd.: Elisabeth Bühlmann Herzog  
1660 La Lécherette  
026 552 04 11 ou 076 383 75 50  
[elisabeth.buehlmann@lecotterg.ch](mailto:elisabeth.buehlmann@lecotterg.ch)  
Publicité: Nicole Pernollet  
Place du Tilleul 1, 1863 Le Sépey  
079 440 26 77 [pub@lecotterg.ch](mailto:pub@lecotterg.ch)  
Abonnement: 50 francs par an  
079 440 26 77, [abo@lecotterg.ch](mailto:abo@lecotterg.ch)  
Impression: Müller Marketing & Druck, Gstaad. Tél. 033 748 83 83

POMPES FUNÈRES

GÉNÉRALES SA

Lionel von Arx

Leysin - Les Ormonts

024 491 18 51

(24h/24)

CONSEILS POUR OBSÈQUES FUTURES  
[www.pfg.ch](http://www.pfg.ch)

## Services religieux

## Cultes

**Les Diablerets:** di 25 octobre, à 9h30; di 8 & 22 novembre, à 9h30.

**Vers-l'Eglise:** di 18 octobre, à 9h30; di 15 novembre à 9h30.

**Cernat:** di 1<sup>er</sup> novembre à 10h15.

**Les Mosses:** di 25 octobre, à 11h; di 15 novembre à 11h. .

Info: pasteur Frédéric Keller, tél. 021 331 56 74, [frederic.keller@eerv.ch](mailto:frederic.keller@eerv.ch)

## Messes

**Les Diablerets:** interruption jusqu'en décembre.

## Fenêtres de l'Avent - Rappel pour s'inscrire

En cette année particulière, rappel des conditions sanitaires à respecter pour le déroulement des soirées: nécessité d'inscrire tous les participants, portions individuelles emballées ou service par l'hôte, accueil à l'extérieur.

Le calendrier sera publié dans notre numéro de novembre.

## Ormont-Dessous

Du 1<sup>er</sup> au 19 décembre 2020

Contact: Jacqueline et Yvan Cheseaux, 079 518 75 37

[Tivolichalet@hotmail.com](mailto:Tivolichalet@hotmail.com)

## Ormont-Dessus

Les fenêtres de l'Avent seront organisées à Ormont-Dessus si la majorité des dates du 1<sup>er</sup> au 24 décembre sont réservées. **Vous avez jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre pour vous inscrire en tant qu'hôte d'une fenêtre.**

Dates prévues: du 1<sup>er</sup> au 24 décembre 2020

Contact: Agnès Certain, 076 822 21 87

[agnescertain@gmail.com](mailto:agnescertain@gmail.com)

## Participez au concours de la Une du Cotterg de Noël

Qui est inspiré pour faire la Une du Cotterg de décembre?

Rappelez-vous l'année dernière, nous avons eu deux gagnants, car nous n'arrivions pas à les départager.

A vos crayons, pinceaux, ciseaux, appareils photo ou tout autre matériel créatif qui vous aidera à réaliser votre proposition. Vous avez jusqu'au **22 novembre** pour nous faire parvenir votre idée, à l'adresse suivante: [redaction@lecotterg.ch](mailto:redaction@lecotterg.ch).

L'illustration qui collectera le plus de votes à notre séance de rédaction sera publiée en décembre, avec un entretien avec la personne gagnante. L'équipe de rédaction répond à vos questions et se réjouit déjà de recevoir vos contributions.